

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 523/2008

(2008. gada 11. jūnijs),

ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1774/2002 VIII, X un XI pielikumu attiecībā uz asins pagatavošanu importu tehnisku produktu ražošanai

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 3. oktobra Regulu (EK) Nr. 1774/2002, ar ko nosaka veselības aizsardzības noteikumus attiecībā uz dzīvnieku izcelsmes blakusproduktiem, kuri nav paredzēti cilvēku uzturam⁽¹⁾, un jo īpaši tās 4. panta 4. punktu, 28. panta otro daļu, 29. panta 3. punkta pirmo daļu un 32. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Regulā (EK) Nr. 1774/2002 ir noteiktas dzīvnieku un sabiedrības veselības aizsardzības prasības, lai Kopienā ievestu un caur to tranzītā vestu asins pagatavojumus, kas paredzēti tehniskiem nolūkiem, ietverot veselības sertifikātu paraugus un valstu sarakstu, kurās imports atļauts.
- (2) Regula (EK) Nr. 1774/2002 nosaka, ka dzīvnieku blakusproduktus, kas iegūti no tādiem dzīvniekiem, kam ievadītas vielas, kuras aizliegtas saskaņā ar Padomes 1996. gada 29. aprīļa Direktīvu 96/22/EK par noteiktu hormonālas vai tireostatiskas iedarbības vielu un β-agonistu lietošanas aizliegumu lopkopībā un par Direktīvu 81/602/EEK, 88/146/EEK un 88/299/EEK atcelšanu⁽²⁾, var importēt Kopienā tikai saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1774/2002 vai īpašiem noteikumiem, kas jāizstrādā.
- (3) Iespēja importēt šādus asins pagatavojumus ir svarīga biotehnoloģijas nozarei, kura ražo dažādus tehniskus produktus galvenokārt farmakoloģijas un pētniecības vajadzībām. Tā kā minētie pagatavojami nav paredzēti cilvēku pārtikai vai dzīvnieku barošanai un to apstrādes un tehniskās izmantošanas laikā nav riska dzīvnieku un cilvēku veselībai, ka tie iegūti no dzīvniekiem, kam ievadītas vielas, kas aizliegtas saskaņā ar Direktīvu 96/22/EK, ir lietderīgi atļaut importēt Kopienā šādus asins pagatavojumus.
- (4) Regula (EK) Nr. 1774/2002 nosaka, ka asins pagatavojami, kurus izmanto tehnisku produktu ražošanai, īpaši jāapstrādā vai pagatavojamu izcelsmes valstij vai reģionam bez vakcinācijas jābūt brīvam no slimībām. Tomēr vairākas valstis vai noteikti reģioni ir tiesīgi piegādāt Kopienai svaigu atgremotājdzīvnieku gaļu, jo tās ar vakcināciju ir brīvas no mutes un nagu sērgas, ar nosacījumu, ka iespējama vīrusa aprites risks ir samazināts. Līdzīgi ir lietderīgi atļaut neapstrādātu atgremotājdzīvnieku asins pagatavojamu importu no šādām valstīm vai reģioniem ar nosacījumu, ka minētie pagatavojami tiek drošos apstākļos nogādāti galamērķī turpmākai apstrādei.
- (5) Regula (EK) Nr. 1774/2002 nosaka arī to, ka atgremotājdzīvnieku asins pagatavojamu gadījumā izcelsmes reģionam jābūt tiesīgam importēt Kopienā dzīvus attiecīgās sugas dzīvniekus. Saskaņā ar starptautiskiem standartiem attiecīgās slimības drīzāk var izplatīt dzīvi dzīvnieki, nevis asins pagatavojami. Tāpēc ir lietderīgi svītrot šo nosacījumu no attiecīgajām prasībām.
- (6) Regulas (EK) Nr. 1774/2002 XI pielikuma VI(A) daļā ir noteikti to trešu valstu saraksti, no kurām dalībvalstis var atļaut ievest asins pagatavojumus, kas paredzēti tehniskiem nolūkiem. Minētie saraksti šobrīd aprobežojas ar valstīm, no kurām atļauts ievest attiecīgo sugu visu kategoriju svaigu gaļu izmantošanai cilvēku pārtikā.
- (7) Tā kā spēkā esošās prasības ļauj apstrādāt asins pagatavojumus, minētos sarakstus jāpaplašina, iekļaujot arī valstis, kurām nav atļauts eksportēt uz Kopienas attiecīgo sugu svaigu gaļu, bet kuras spēj izpildīt prasības par apstrādi. Tomēr skaidrības labad jānosaka atsevišķi veselības sertifikāti apstrādātiem un neapstrādātiem asins pagatavojuumiem.
- (8) Prasības mājputnu un citu putnu sugu asins pagatavojamu importam ir lietderīgi atjaunināt, atsaucoties uz starptautiskiem standartiem, kas noteikti Pasaules Dzīvnieku veselības organizācijas (OIE) Sauszemes dzīvnieku veselības kodeksā.
- (9) Tāpēc attiecīgi jāgroza Regulas (EK) Nr. 1774/2002 VIII, X un XI pielikums.

(1) OV L 273, 10.10.2002., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 437/2008 (OV L 132, 22.5.2008., 7. lpp.).

(2) OV L 125, 23.5.1996., 3. lpp. Direktīvā grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2003/74/EK (OV L 262, 14.10.2003., 17. lpp.).

- (10) Pēc minētās regulas spēkā stāšanās dienas jānosaka pārejas periods, lai ieinteresētajām personām nodrošinātu jauno noteikumu izpildei vajadzīgo laiku un ļautu turpināt asins pagatavošanu importu Kopienā saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1774/2002 spēkā esošajiem noteikumiem.
- (11) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EK) Nr. 1774/2002 VIII, X un XI pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Asins pagatavošanu sūtījumus, kam līdz ir veselības sertifikāti, kas aizpildīti un parakstīti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1774/2002 nosacījumiem, kuri ir spēkā pirms šīs regulas spēkā stāšanās dienas, jāatļauj importēt Kopienā vēlākais līdz 2008. gada 12. decembrim.

Šādus sūtījumus jāpieņem vēlākais līdz 2009. gada 12. februārim, ja līdz dotais veselības sertifikāts ir aizpildīts un parakstīts vēlākais līdz 2008. gada 12. decembrim.

3. pants

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2008. gada 11. jūnijā

Komisijas vārdā —
Komisijas locekle
Androulla VASSILIOU

PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 1774/2002 pielikumus groza šādi.

1) VIII pielikuma IV nodaļu aizstāj ar šādu:

"IV NODAĻA

Prasības asinīm un asins pagatavojumiem, izņemot tos, kas ir iegūti no zirgu dzimtas dzīvniekiem, tehnisko produktu ražošanai

A. Imports

1. Uz asins ieviešanu attiecas prasības, kas izklāstītas XI nodaļā.
2. Dalībvalstīm jāatļauj asins pagatavojumu imports tehnisko produktu ražošanai, ieskaitot materiālus, kas iegūti no dzīvniekiem, kam ievadītas vielas, kas aizliegtas saskaņā ar Direktīvu 96/22/EK, ja:
 - a) tos ievēd no trešām valstīm, kas attiecīgi uzskaitītas sarakstā XI pielikuma VI A daļā;
 - b) tie ir no tehniskas ražotnes, kura atbilst īpašajiem nosacījumiem, kas noteikti šajā regulā, vai no savākšanas uzņēmuma;
 - c) tiem ir pievienots veselības sertifikāts, kas atbilst X pielikuma attiecīgi 4.C un 4.D nodaļas paraugam.
3. Asinis, no kurām ražo asins pagatavojumus tehnisku produktu ražošanai, jāsavāc:
 - a) kautuvēs, kas apstiprinātas saskaņā ar Kopienas tiesību aktiem;
 - b) kautuvēs, ko apstiprina un pārrauga trešās valsts kompetentā iestāde; vai
 - c) no dzīvnieku dzīvniekiem, telpās, ko apstiprina un pārrauga trešās valsts kompetentā iestāde.
4. Gadījumā, ja asins pagatavojumi tehnisku produktu ražošanai iegūti no dzīvniekiem, kas pieder pārnadžu, nepārnadžu un snuķaiņu kārtai, ieskaitot to krustojumus, tiem jāatbilst a) vai b) apakšpunkta nosacījumiem:
 - a) produkti apstrādāti kādā no šiem apstrādes veidiem, kas nodrošina, ka tajos nav b) apakšpunktā minēto slimību patogēnu:
 - i) termiskā apstrāde 65 °C temperatūrā vismaz trīs stundas, kam seko efektivitātes pārbaude;
 - ii) apstarošana ar 25 kGy gamma stariem, kam seko efektivitātes pārbaude;
 - iii) termiskā apstrāde ar vismaz 80 °C visā to masā, kam seko efektivitātes pārbaude;
 - iv) tikai gadījumā ja dzīvnieki nepieder cūku un pekaru dzimtai: pH līmeņa maiņa uz pH 5 uz divām stundām, kam seko efektivitātes pārbaude;
 - b) gadījumā, ja saskaņā ar a) apakšpunktu neapstrādātu asins pagatavojumu izcelsme ir no valsts vai reģiona:
 - i) kurā 12 mēnešus nav reģistrēta saslimšana ar liellopu mēri, mazo atgremotāju mēri un infekciozo enzotisko hepatītu un kurā vismaz 12 mēnešus nav veikta vakcinācija pret šīm slimībām;
 - ii) kur 12 mēnešus nav reģistrēts neviens mutes un nagu sērgas gadījums un kurā vismaz 12 mēnešus nav veikta vakcinācija pret šo slimību, vai

kur 12 mēnešus nav reģistrēts neviens mutes un nagu sērgas gadījums un kur vismaz 12 mēnešus regulāri veic vakcinācijas programmas pret mutes un nagu sērgu un oficiālas mājlopu – atgremotāju kontroles; tādā gadījumā pēc Direktīvā 97/78/EK noteiktās robežkontroles un saskaņā ar minētās direktīvas 8. panta 4. punkta nosacījumiem pagatavojumi jātransportē tieši uz galamērķa ražotni un jāveic visi piesardzības pasākumi, ieskaitot atkritumu un neizmantoto un pārpalikušo izejvielu drošu aizvākšanu, lai izvairītos no briesmām, ka slimības varētu izplatīties lopu vai cilvēku vidū.

Papildus i) un ii) apakšpunktiem gadījumā, ja dzīvnieki nepieder cūku un pekaru dzimtai, jābūt izpildītam vienam no šādiem nosacījumiem:

- izcelsmes valstī vai reģionā 12 mēnešus nav reģistrēts neviens vezikulārā stomatīta un infekciozā katarālā drudža gadījums (ieskaitot seropozitīvu dzīvnieku klātbūtni) un vismaz 12 mēnešus nav veikta uzņēmīgo sugu vakcinācija pret šīm slimībām,
- pēc Direktīvā 97/78/EK noteiktās robežkontroles un saskaņā ar minētās direktīvas 8. panta 4. punkta nosacījumiem pagatavojumi jātransportē tieši uz galamērķa ražotni un jāveic visi piesardzības pasākumi, ieskaitot atkritumu un neizmantoto un pārpalikušo izejvielu drošu aizvākšanu, lai izvairītos no briesmām, ka slimības varētu izplatīties lopu vai cilvēku vidū.

Papildus i) un ii) apakšpunktam gadījumā, ja dzīvnieki pieder cūku un pekaru dzimtai, izcelsmes valstī vai reģionā vismaz 12 mēnešus nav reģistrēts neviens cūku vezikulārās slimības, klasiskā cūku mēra un Āfrikas cūku mēra gadījums un vismaz 12 mēnešus nav veikta vakcinācija pret minētajām slimībām, un jābūt izpildītam vienam no šādiem nosacījumiem:

- izcelsmes valstī vai reģionā 12 mēnešus nav reģistrēts neviens vezikulārā stomatīta gadījums (ieskaitot seropozitīvu dzīvnieku klātbūtni) un vismaz 12 mēnešus nav veikta uzņēmīgo sugu vakcinācija pret šo slimību,
- pēc Direktīvā 97/78/EK noteiktās robežkontroles un saskaņā ar minētās direktīvas 8. panta 4. punkta nosacījumiem pagatavojumi jātransportē tieši uz galamērķa ražotni un jāveic visi piesardzības pasākumi, ieskaitot atkritumu un neizmantoto un pārpalikušo izejvielu drošu aizvākšanu, lai izvairītos no briesmām, ka slimības varētu izplatīties lopu vai cilvēku vidū.

5. Gadījumā, ja asins pagatavojumi tehnisku produktu ražošanai iegūti no mājputniem un citu sugu putniem, tiem jāatbilst a) vai b) apakšpunkta nosacījumiem:

a) produkti apstrādāti kādā no šiem apstrādes veidiem, kas nodrošina, ka tajos nav b) apakšpunktā minēto slimību patogēnu:

- i) termiskā apstrāde 65 °C temperatūrā vismaz trīs stundas, kam seko efektivitātes pārbaude;
- ii) apstarošana ar 25 kGy gamma stariem, kam seko efektivitātes pārbaude;
- iii) termiskā apstrāde ar vismaz 70 °C visā to masā, kam seko efektivitātes pārbaude;

b) gadījumā, ja saskaņā ar a) apakšpunktu neapstrādātu asins pagatavojumu izcelsme ir valstī vai reģionā:

- i) kurš ir brīvs no ļoti patogēnās putnu gripas un Ņūkāsas slimības, kā noteikts OIE Sauszemes dzīvnieku veselības kodeksā,
- ii) kurā pēdējos 12 mēnešos nav veikta vakcinācija pret putnu gripu,
- iii) kurā mājputni vai citu sugu putni, no kuriem iegūst pagatavojumus, nav vakcinēti pret Ņūkāsas slimību ar vakcīnām, kas izstrādātas no Ņūkāsas slimības vīrusa celma kultūras, kura uzrāda lielāku patogenitāti nekā lēnas iedarbības vīrusa celmi.”

2) X pielikumu groza šādi:

a) 4.C nodaļu aizstāj ar šādu tekstu:

“4.C NODAĻA

Veselības sertifikāts

Neapstrādāti asins pagatavojumi, izņemot tos, kas ir iegūti no zirgu dzimtas dzīvniekiem, tehnisko produktu ražošanai, kas paredzēti nosūtīšanai uz Eiropas Kopieni vai tranzītam ⁽²⁾ caur to

VALSTS

Veterinārā apliecība Eiropas Savienībai

I daļa. Ziņas par nosūtīto sūtījumu	I.1. Nosūtītājs Nosaukums		I.2. Sertifikāta references numurs		I.2.a		
	Adrese		I.3. Centrālā kompetentā iestāde				
	Tālr. nr.		I.4. Lokālā kompetentā iestāde				
	I.5. Saņēmējs Nosaukums		I.6. Par sūtījumu atbildīgā persona ES Nosaukums				
	Adrese		Adrese				
	Pasta indekss		Pasta indekss				
	Tālr. nr.		Tālr. nr.				
	I.7. Izcelsmes valsts	ISO kods	I.8. Izcelsmes reģions	Kods	I.9. Saņēmējvalsts	ISO kods	I.10.
	I.11. Izcelsmes vieta/leguves vieta			I.12. Saņemšanas vieta			
	Nosaukums		Atzīšanas numurs		Muitas noliktava <input type="checkbox"/>		
Adrese				Nosaukums			
				Adrese			
				Pasta indekss			
I.13. Iekraušanas vieta			I.14. Izbraukšanas datums				
I.15. Transporta veids			I.16. Ieejas robežkontroles punkts ES				
Lidmašīna <input type="checkbox"/>			Kuģis <input type="checkbox"/>				
Automašīna <input type="checkbox"/>			Vilciena vagoni <input type="checkbox"/>				
Citi <input type="checkbox"/>							
Identifikācija:			I.17.				
Dokumentu atsauces:							
I.18. Preces apraksts				I.19. Preces kods (KN kods)			
				30.02			
				I.20. Numurs/Daudzums			
I.21. Produkta temperatūra				I.22. Iepakojumu skaits			
Apkārtējās vides <input type="checkbox"/>							
Atvēsināts <input type="checkbox"/>							
Saldēts <input type="checkbox"/>							
I.23. Konteineru identifikācija/Plombas numurs				I.24. Iepakojuma veids			
I.25. Preces apliecinātas šādam nolūkam							
Tehniskai izmantošanai <input type="checkbox"/>							
I.26. Tranzītam uz trešo valsti caur ES <input type="checkbox"/>			I.27. Ieviešanai vai uzņemšanai ES <input type="checkbox"/>				
Trešā valsts		ISO kods					
I.28. Preču identifikācija							
Suga		Preču veids		Uzņēmumu apstiprinājuma numurs	Partijas numurs		
(Zinātniskais nosaukums)				Ražotāju uzņēmums			

VALSTS

Neapstrādāti asins pagatavojumi, izņemot tos, kas ir iegūti no zirgu dzimtas dzīvniekiem, tehnisko produktu ražošanai

II daļa. Sertifikācija	II. Informācija par veselību	II.a Sertifikāta uzskaites numurs	II.b
	<p>II. Veselības apliecinājums</p> <p>Es, apakšā parakstījis valsts pilnvarotais veterinārārsts, paziņoju, ka esmu izlasījis un sapratis Regulu (EK) Nr. 1774/2002 ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 4. panta 1. punkta c) apakšpunktu un VIII pielikuma IV nodaļu, un apliecinu, ka:</p> <p>II.1. iepriekš minētie asins pagatavojumi sastāv no asins pagatavojumiem, kas atbilst zemāk uzskaitītajām veselības prasībām;</p> <p>II.2. tie sastāv tikai no asins pagatavojumiem, kas nav paredzēti lietošanai pārtikā vai barībā;</p> <p>II.3. tie ir sagatavoti un uzglabāti uzņēmumā, ko apstiprinājusi un uzrauga kompetentā iestāde, saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1774/2002 ⁽²⁾ 18. pantu vai savākšanas uzņēmumā un attiecīgos gadījumos saskaņā ar 11. pantu tikai no šādiem dzīvnieku blakusproduktiem:</p> <p>⁽²⁾ vai nu [— nokautu dzīvnieku asinis, kas ir derīgas lietošanai pārtikā saskaņā ar Kopienas tiesību aktiem, bet nav paredzētas lietošanai pārtikā komerciālu apsvērumu dēļ;]</p> <p>⁽²⁾ un/vai [— nokautu dzīvnieku asinis, kas noraidītas kā nederīgas lietošanai pārtikā, bet kam nav nekādu pazīmju no tādām infekcijas slimībām, kuras var pielipt cilvēkiem vai dzīvniekiem, un ir iegūtas no liemeņiem, kas ir derīgi lietošanai pārtikā saskaņā ar Kopienas tiesību aktiem;]</p> <p>⁽²⁾ un/vai [— asinis no tādiem dzīvniekiem, izņemot atgremotājus, kas nokauti kautuvē pēc pirmskaušanas apskates un apskatē izrādījušies derīgi nokaušanai cilvēku uzturam saskaņā ar Kopienas tiesību aktiem;]</p> <p>⁽²⁾ un/vai [— asinis un asins pagatavojumi no dzīvniekiem, kas neuzrādīja nekādas tādas infekcijas slimības klīniskās pazīmes, ko ar tādu pagatavojumu var nodot cilvēkiem vai dzīvniekiem;]</p> <p>II.4. asinīm, no kurām ražo šādus produktus, ir jābūt savāktām:</p> <p>⁽²⁾ vai nu [kautuvēs, kas apstiprinātas saskaņā ar Kopienas tiesību aktiem,]</p> <p>⁽²⁾ vai [kautuvēs, ko apstiprina un pārrauga trešās valsts kompetentā iestāde,]</p> <p>⁽²⁾ vai [no dzīvniekiem dzīvniekiem uzņēmumos, ko apstiprina un pārrauga trešās valsts kompetentā iestāde.]</p> <p>⁽²⁾ [II.5. attiecībā uz asiņu produktiem, kas iegūti no snuķaiņu (<i>Proboscidae</i>) un pārnadžu (<i>Artiodactyla</i>) kārtas taksoniem piederošiem dzīvniekiem vai to krustojumiem, izņemot atgremotājus:</p> <p>II.5.1. no valsts, kurā 12 mēnešus nav reģistrēta saslimšana ar liellopu mēri, mazo atgremotāju mēri un infekciozo enzotisko hepatītu un kurā vismaz 12 mēnešus nav veikta vakcinācija pret šīm slimībām.</p> <p>⁽²⁾ [II.5.2. vai nu [no valsts vai reģiona teritorijas ar kodu ... ⁽³⁾, kur 12 mēnešus nav reģistrēts neviens mutes un nagu sērgas gadījums un kurā vismaz 12 mēnešus nav veikta vakcinācija pret šo slimību]</p> <p>⁽²⁾ [II.5.2. vai [no valsts vai reģiona teritorijas ar kodu ... ⁽³⁾, kur 12 mēnešus nav reģistrēts neviens mutes un nagu sērgas gadījums un kur vismaz 12 mēnešus regulāri veic vakcinācijas programmas pret mutes un nagu sērgu un tiek veiktas oficiālas mājlopu – atgremotāju kontroles ⁽⁴⁾]</p> <p>⁽²⁾ [II.5.3. Turklāt tikai gadījumā, ja dzīvnieki nepieder cūku un pekaru dzimtai:</p> <p>⁽²⁾ vai nu [izcelsmes valstī vai reģionā 12 mēnešus nav reģistrēts neviens vezikulārā stomatīta un infekciozā katarālā drudža gadījums (ieskaitot seropozitīvu dzīvnieku klātbūtni) un vismaz 12 mēnešus nav veikta vakcinācija pret šīm slimībām,]</p> <p>⁽²⁾ vai [izcelsmes valstī vai reģionā, kur atrodas ar vezikulāro stomatītu un infekciozo katarālo drudzi seropozitīvi dzīvnieki ⁽⁴⁾]</p> <p>⁽²⁾ [II.5.4. Turklāt gadījumā ja dzīvnieki pieder cūku un pekaru dzimtai:</p> <p>[II.5.4.1. [izcelsmes valstī vai reģionā 12 mēnešus nav reģistrēts neviens cūku vezikulārās slimības klasiskā cūku mēra, Āfrikas cūku mēra gadījums un vismaz 12 mēnešus nav veikta uzņēmīgo sugu vakcinācija pret šīm slimībām]</p> <p>⁽²⁾ [II.5.4.2. vai nu [izcelsmes valstī vai reģionā 12 mēnešus nav reģistrēts neviens vezikulārā stomatīta gadījums (ieskaitot seropozitīvu dzīvnieku klātbūtni) un vismaz 12 mēnešus nav veikta vakcinācija pret šīm slimībām,]</p>		

VALSTS

Neapstrādāti asins pagatavojumi, izņemot tos, kas ir iegūti no zirgu dzimtas dzīvniekiem, tehnisko produktu ražošanai

II. Informācija par veselību	II.a Sertifikāta uzskaites numurs	II.b
(2) [II.5.4.2. vai [izcelsmes valstī vai reģionā, kur atrodas ar vezikulāro stomaftu seropozitīvi dzīvnieki (4),]]		
(2) [II.6. māputnu vai citu putnu sugu asins pagatavojumu gadījumā dzīvnieki un pagatavojumi nāk no valsts vai reģiona teritorijas ar kodu ... (5)] kurš ir brīvs no stipri patogēnās putnu gripas un Ņūkāsas slimības kā noteikts OIE Sauszemes dzīvnieku veselības kodeksā kurā vismaz pēdējos 12 mēnešos nav veikta vakcinācija pret putnu gripu kurā dzīvnieki, no kuriem iegūst pagatavojumus, nav vakcināti pret Ņūkāsas slimību ar vakcīnām, kas izstrādātas no Ņūkāsas slimības vīrusa celma kultūras, kura uzrāda lielāku patogenitāti nekā lēnas iedarbības vīrusa celmi]		
II.7. pagatavojumi tiek:		
(2) vai nu [Iepakoti jaunos vai sterilizētos maisos vai pudelēs,]		
(2) vai [pārvadāti bez taras konteineros vai citos transportlīdzekļos, kas pirms izmantošanas rūpīgi iztīrīti un dezinficēti ar kompetentās iestādes apstiprinātu dezinfekcijas līdzekli.] Uz iepakojuma vai konteineru ārpusē ir etiķetes ar norādi "NELIETOT CILVĒKA VAI DZĪVNIEKU UZTURĀ";		
II.8. produkts tika uzglabāts slēgtā noliktavā;		
II.9. produkts ir bijis pakļauts visiem piesardzības pasākumiem, lai pārvadāšanas laikā novērstu piesārņošanu ar slimības ierosinātājiem.		
Piezīmes		
I daļa		
<ul style="list-style-type: none"> — Atsauces aile I.6. – persona, kas atbild par sūtījumu Eiropas Kopienā: šī aile jāaizpilda tikai tad, ja tas ir sertifikāts par tranzīta precēm; to var aizpildīt, ja sertifikāts ir par importa precēm. — Atsauces aile I.12. – galamērķis: šī aile jāaizpilda tikai tad, ja tas ir sertifikāts par tranzīta precēm. Tranzīta preces var uzglabāt tikai brīvajās zonās, brīvajās noliktavās un muitas noliktavās. — Atsauces aile I.15.: reģistrācijas numurs (dzelzceļa vagoni vai konteiners un kravas furgoni), reisa numurs (gaisakuģis) vai nosaukums (kuģis); informācija jāsniedz izkraušanas vai pārkraušanas gadījumā. — Atsauces aile I.23.: konteineriem beztaras pārvadājumiem jāiekļauj konteineru numurs un plombas numurs (attiecīgos gadījumos). — Atsauces aile I.26. un I.27.: jāaizpilda atkarībā no tā, vai šis ir tranzīta vai importa sertifikāts. 		
II daļa		
<p>(1) OV L 273, 10.10.2002., 1. lpp.</p> <p>(2) Nevajadzīgo svītrot.</p> <p>(3) Teritorijas kods, kas minēts Lēmuma 79/542/EEK II pielikuma 1. daļā.</p> <p>(4) Šajā gadījumā pēc Direktīvā 97/78/EK paredzētās robežkontroles saskaņā ar tās 8. panta 4. punktā izklāstītajiem nosacījumiem pagatavojums jātransportē tieši uz tehnisko iekārtu.</p> <p>(5) Teritorijas kods, kas minēts Lēmuma 2006/696/EEK II pielikuma 1. daļā.</p> <ul style="list-style-type: none"> — Zīmoga un paraksta krāsai ir jāatšķiras no drukātā teksta krāsas. — Piezīme personai, kas atbild par sūtījumu Eiropas Kopienā: šis sertifikāts ir tikai veterināriem nolūkiem, un tam jābūt pievienotam sūtījumam, līdz tas sasniedz robežkontroles punktu. 		
<p>Valsts pilnvarots veterinārārsts</p> <p>Vārds, uzvārds (drukātiem burtiem):</p> <p>Datums:</p> <p>Zīmogs:"</p> <p>Kvalifikācija un amats:</p> <p>Paraksts:</p>		

b) Pievieno šādu 4.D nodaļu:

"4.D NODAĻA

Veselības sertifikāts

Apstrādāti asins pagatavojumi, izņemot tos, kas ir iegūti no zirgu dzimtas dzīvniekiem, tehnisko produktu ražošanai, kas paredzēti nosūtīšanai uz Eiropas Kopieni vai tranzītam ⁽²⁾ caur to

VALSTS

Veterinārā apliecība Eiropas Savienībai

I daļa. Ziņas par nosūtīto sūtījumu	I.1. Nosūtītājs Nosaukums Adrese Tālr. nr.		I.2. Sertifikāta references numurs		I.2.a		
	I.3. Centrālā kompetentā iestāde						
	I.4. Lokālā kompetentā iestāde						
	I.5. Saņēmējs Nosaukums Adrese Pasta indekss Tālr. nr.		I.6. Par sūtījumu atbildīgā persona ES Nosaukums Adrese Pasta indekss Tālr. nr.				
	I.7. Izcelsmes valsts	ISO kods	I.8. Izcelsmes reģions	Kods	I.9. Saņēmējvalsts	ISO kods	I.10.
	I.11. Izcelsmes vieta/leguves vieta Nosaukums Adrese		Atzīšanas numurs		I.12. Saņemšanas vieta Muitas noliktava <input type="checkbox"/> Nosaukums Adrese Pasta indekss		Atzīšanas numurs
	I.13. Iekraušanas vieta		I.14. Izbraukšanas datums				
	I.15. Transporta veids Lidmašīna <input type="checkbox"/> Kuģis <input type="checkbox"/> Vilciena vagonis <input type="checkbox"/> Automašīna <input type="checkbox"/> Citi <input type="checkbox"/> Identifikācija: Dokumentu atsauces:		I.16. Ieejas robežkontroles punkts ES I.17.				
	I.18. Preces apraksts			I.19. Preces kods (KN kods) 30.02		I.20. Numurs/Daudzums	
	I.21. Produkta temperatūra Apkārtējās vides <input type="checkbox"/> Atvēsināts <input type="checkbox"/> Saldēts <input type="checkbox"/>		I.22. Iepakojumu skaits				
I.23. Konteineru identifikācija/Plombas numurs				I.24. Iepakojuma veids			
I.25. Preces apliecinātas šādam nolūkam Tehniskai izmantošanai <input type="checkbox"/>							
I.26. Tranzītam uz trešo valsti caur ES <input type="checkbox"/> Trešā valsts ISO kods			I.27. Ievešanai vai uzņemšanai ES <input type="checkbox"/>				
I.28. Preču identifikācija Suga (Zīnātniskais nosaukums) Preču veids Uzņēmumu apstiprinājuma numurs Ražotājuuzņēmums Partijas numurs							

VALSTS

Apstrādāti asins pagatavojumi, izņemot tos, kas ir iegūti no zirgu dzimtas dzīvniekiem, tehnisko produktu ražošanai

II. Informācija par veselību	II.a Sertifikāta uzskaites numurs	II.b
<p>II. Veselības apliecinājums</p> <p>Es, apakšā parakstījis valsts pilnvarots veterinārārsts, paziņoju, ka esmu izlasījis un sapratis Regulu (EK) Nr. 1774/2002 ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 4. panta 1. punkta c) apakšpunktu un VIII pielikuma IV nodaļu, un apliecinu, ka:</p> <p>II.1. iepriekš minētie asins pagatavojumi sastāv no asins pagatavojumiem, kas atbilst zemāk uzskaitītajām prasībām;</p> <p>II.2. tie sastāv tikai no asins pagatavojumiem, kas nav paredzēti lietošanai pārtikā vai barībā;</p> <p>II.3. tie ir sagatavoti un uzglabāti uzņēmumā, ko apstiprinājusi un uzrauga kompetentā iestāde, saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1774/2002 ⁽²⁾ 18. pantu vai savākšanas uzņēmumā un attiecīgos gadījumos saskaņā ar 11. pantu tikai no šādiem dzīvnieku blakusproduktiem:</p> <p>⁽²⁾ vai nu [— nokautu dzīvnieku asinis, kas ir derīgas lietošanai pārtikā saskaņā ar Kopienas tiesību aktiem, bet nav paredzētas lietošanai pārtikā komerciālu apsvērumu dēļ;]</p> <p>⁽²⁾ un/vai [— nokautu dzīvnieku asinis, kas noraidītas kā nederīgas lietošanai pārtikā, bet kam nav nekādu pazīmju no tādām infekcijas slimībām, kuras var pielipt cilvēkiem vai dzīvniekiem, un ir iegūtas no liemeņiem, kas ir derīgi lietošanai pārtikā saskaņā ar Kopienas tiesību aktiem;]</p> <p>⁽²⁾ un/vai [— asinis no tādiem dzīvniekiem, izņemot atgremotājus, kas nokauti kautuvē pēc pirmskaušanas apskates un apskatē izrādījušies derīgi nokaušanai cilvēku uzturam saskaņā ar Kopienas tiesību aktiem;]</p> <p>⁽²⁾ un/vai [— asinis un asins pagatavojumi no dzīvniekiem, kas neuzrādīja nekādas tādas infekcijas slimības klīniskās pazīmes, ko ar tādu pagatavojumu var nodot cilvēkiem vai dzīvniekiem.]</p> <p>II.4. asinīm, no kurām ražo šādus produktus, ir jābūt savāktām:</p> <p>⁽²⁾ vai nu [kautuvēs, kas apstiprinātas saskaņā ar Kopienas tiesību aktiem,]</p> <p>⁽²⁾ vai [kautuvēs, ko apstiprina un pārrauga trešās valsts kompetentā iestāde,]</p> <p>⁽²⁾ vai [no dzīvnieku dzīvniekiem, uzņēmumos, ko apstiprina un pārrauga trešās valsts kompetentā iestāde.]</p> <p>⁽²⁾ [II.5. attiecībā uz asins pagatavojumiem, kas iegūti no pārnadžu, nepārnadžu un snuķaiņu kārtas dzīvniekiem, ieskaitot to krustojumus, izņemot cūkas un pekarus, pagatavojumi ir bijuši pakļauti vienai no šādām apstrādēm, garantējot šādu atgremotāju slimību ierosinātāju neesību: mutes un nagu sērga, vezikulārais stomatīts, govju mēris, atgremotāju neištāis mēris, Rifta ielejas drudzis un infekciozais katarālais drudzis:</p> <p>⁽²⁾ vai nu [termiskā apstrāde 65 °C temperatūrā vismaz trīs stundas, kam seko efektivitātes pārbaude,]</p> <p>⁽²⁾ vai [apstarošana ar 25 kGy gamma stariem, kam seko efektivitātes pārbaude,]</p> <p>⁽²⁾ vai [pH līmeņa mainīšana, divas stundas izturot pH 5, pēc tam veicot efektivitātes pārbaudi,]</p> <p>⁽²⁾ vai [termiskā apstrāde ar vismaz 80 °C visā to masā, kam seko efektivitātes pārbaude]]</p> <p>⁽²⁾ [II.6. asins pagatavojumu gadījumā, kas iegūti no cūkām, pekarjiem, mājputniem un citu sugu putniem, pagatavojumi ir apstrādāti kādā no šiem apstrādes veidiem, kas garantē, ka tajās nav šādu slimību patogēnu: mutes un nagu sērga, vezikulārais stomatīts, cūku vezikulārā slimība, klasiskais cūku mēris, Āfrikas cūku mēris, Nūkāsas slimība vai stipri patogēnā putnu gripa atbilstoši attiecīgajai sugai;</p> <p>⁽²⁾ vai nu [termiskā apstrāde 65 °C temperatūrā vismaz trīs stundas, kam seko efektivitātes pārbaude,]</p> <p>⁽²⁾ vai [apstarošana ar 25 kGy gamma stariem, kam seko efektivitātes pārbaude,]</p> <p>⁽²⁾ vai [thermoapstrāde vismaz 80 °C cūku/pekaru ⁽²⁾ un vismaz 70 °C mājputnu un citu putnu sugām ⁽²⁾ visā vielā, kam seko efektivitātes pārbaude]]</p> <p>⁽²⁾ [II.7. asins pagatavojumu gadījumā, kas iegūti no sugām, kas nav minētas II.5. vai II.6., pagatavojumi ir apstrādāti kādā no šiem apstrādes veidiem (lūdzu norādīt): ...]</p> <p>II.8. Pagatavojumi ir:</p> <p>⁽²⁾ vai nu [iepakoti jaunos vai sterilizētos maisos vai pudelēs,]</p> <p>⁽²⁾ vai [pārvadāti bez taras konteineros vai citos transportlīdzekļos, kas pirms izmantošanas rūpīgi iztīrīti un dezinficēti ar kompetentās iestādes apstiprinātu dezinfekcijas līdzekli,]</p> <p>Uz iepakojuma vai konteineru ārpusē ir etiķetes ar norādi "NELIETOT CILVĒKA VAI DZĪVNIĒKU UZTURĀ";</p>		

VALSTS

Apstrādāti asins pagatavojumi, izņemot tos, kas ir iegūti no zirgu dzimtas dzīvniekiem, tehnisko produktu ražošanai

II. Informācija par veselību	II.a Sertifikāta uzskaites numurs	II.b
<p>II.9. pagatavojumi tika uzglabāti slēgtā noliktavā;</p> <p>II.10. pagatavojumi tika pakļauti visiem piesardzības pasākumiem, lai pēc apstrādes novērstu piesārņošanu ar slimības ierosinātājiem.</p> <p>Piezīmes</p> <p>I daļa</p> <p>— Atsauces aile I.6. – persona, kas atbild par sūtījumu Eiropas Savienībā: šī aile jāaizpilda tikai tad, ja tas ir sertifikāts par tranzīta precēm; to var aizpildīt, ja sertifikāts ir par importa precēm.</p> <p>— Atsauces aile I.12. – galamērķis: šī aile jāaizpilda tikai tad, ja tas ir sertifikāts par tranzīta precēm. Tranzīta preces var uzglabāt tikai brīvās zonās, brīvās noliktavās un muitas noliktavās.</p> <p>— Atsauces aile I.15.: reģistrācijas numurs (dzelzceļa vagoni vai konteiners un kravas furgoni), reisa numurs (gaisakuģis) vai nosaukums (kuģis); informācija jāsniedz izkraušanas vai pārkraušanas gadījumā.</p> <p>— Atsauces aile I.23.: konteineriem beztaras pārvadājumiem jāiekļauj konteiners numurs un plombas numurs (attiecināmos gadījumos).</p> <p>— Ailes atsauce I.26. un I.27.: jāaizpilda atkarībā no tā, vai šis ir tranzīta vai importa sertifikāts.</p> <p>II daļa</p> <p>(¹) OV L 273, 10.10.2002., 1. lpp.</p> <p>(²) Nevajadzīgo svītrot.</p> <p>— Zīmoga un paraksta krāsai ir jāatšķiras no drukātā teksta krāsas.</p> <p>— Piezīme personai, kas atbild par sūtījumu Eiropas Kopienā. Šis sertifikāts ir tikai veterināriem nolūkiem, un tam jābūt pievienotam sūtījumam, līdz tas sasniedz robežkontroles punktu.</p>		
<p>Valsts pilnvarots veterinārārsts</p> <p>Vārds, uzvārds (drukātiem burtiem):</p> <p>Datums:</p> <p>Zīmogs:"</p> <p>Kvalifikācija un amats:</p> <p>Paraksts:</p>		

3) Lēmuma XI pielikuma VI A daļu aizstāj ar šādu.

"A. Asins pagatavojumi

1. Neapstrādāti nagaiņu asins pagatavojumi

Trešās valstis vai valstu daļas, kas minētas Lēmuma 79/542/EEK II pielikuma 1. daļā un no kurām atļauts ievest jebkuras mājlopu nagaiņu sugas svaigu gaļu vienīgi minētās daļas 7. un 8. ailē norādītajā termiņā.

Japāna

2. Neapstrādāti mājputnu un citu putnu sugu asins pagatavojumi

Trešās valstis vai trešo valstu daļas, kas minētas Lēmuma 2006/696/EK II pielikuma 1. daļā.

Japāna

3. Neapstrādāti citu dzīvnieku asins pagatavojumi

Trešās valstis, kas minētas Lēmuma 79/542/EEK II pielikuma 1. daļā, Komisijas Lēmuma 2006/696/EK II pielikuma 1. daļā vai Komisijas Lēmuma 2000/585/EK I pielikumā.

Japāna

4. Apstrādāti jebkuras sugas asins pagatavojumi

Trešās valstis, kas minētas Lēmuma 79/542/EEK II pielikuma 1. daļā, Komisijas Lēmuma 2006/696/EK II pielikuma 1. daļā vai Lēmuma 2000/585/EK I pielikumā.

Japāna."